

Zeitschrift: Korrespondenzblatt des Bernischen Lehrervereins = Bulletin de la Société des instituteurs bernois
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 21 (1919)
Heft: 1

Artikel: Schülerspeisung und -kleidung = Soupes scolaires et assistance
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243548>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schülerspeisung und -kleidung.

Die Motion Hurni betreffend vermehrter Unterstützung von Schülerspeisung und -kleidung durch den Staat hat bei ihrer Behandlung im Grossen Rat in der Januarsession d. J. nicht den gewünschten Erfolg gehabt. Sie ist zwar von Regierung und Rat angenommen worden. Der Vertreter der Regierung hat aber erklärt, dass die Regierung nur dann darauf eintreten könne, wenn ihr die Gemeinden die nötigen Unterlagen unterbreiteten. Das will wohl heissen: wenn die Gemeinden mit den nötigen Gesuchen kommen und dartun, dass sie ihrerseits nicht mehr tun können. Allen denjenigen Gemeinden, deren Fonds und Privatsammlungen, eingeschlossen der Beitrag aus der Bundessubvention, nicht genügen und daher genötigt sind, Zuschüsse aus der Gemeindekasse zu machen, erhalten schon jetzt gemäss Art. 53 A. G. 40 % daran vom Staat zurückvergütet. Das ist gewiss etwas, aber mit Rücksicht auf die geringe Steuerkraft vieler Gemeinden nicht genug, um der Unterernährung entgegenzuwirken. Wir möchten daher die Lehrer solcher Gemeinden einladen, sich rührig zu zeigen und von dem Versprechen der Regierung, wenn nötig, ungesäumt Gebrauch zu machen.

Sekretariat des B. L. V.

XXI. Jahresbericht des Vorstandes der Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer für das Rechnungsjahr vom 1. April 1918 bis 31. März 1919.

*Tit. Schulbehörden!
Geehrte Mitglieder!*

« Je finsterer die Nacht, um so
heller leuchten die Sterne. »

Das verflossene Geschäftsjahr sollte für die Stellvertretungskasse zu einem Prüfstein werden. Noch nie sind so viele Anforderungen an sie gestellt worden. Nicht weniger als Fr. 24,251, Fr. 17,283.35 mehr als im letzten Jahre, wurden an *Stellvertretungskosten* ausbezahlt. Sie verteilen sich auf 96 Fälle. Nicht der Beschluss der letztjährigen Hauptversammlung, die Zahl der Stellvertretungstage zu erhöhen, verursachte den aussergewöhnlich hohen Betrag der Auszahlungen. Keine Vertretung hat über 125 Tage gedauert. Die vermehrten Auszahlungen sind grösstenteils die Folge der Grippe, dieser heimtückischen

Soupes scolaires et assistance.

En session de janvier 1919 du Grand Conseil, la motion Hurni relative au secours en nourriture et vêtement à donner par l'Etat aux écoliers n'a pas eu le succès qu'on attendait, bien qu'elle ait été acceptée par le gouvernement et ledit conseil. Toutefois, le représentant du gouvernement a déclaré que celui-ci ne pourra s'occuper de la question qu'au cas où les communes fourniraient les bases nécessaires; ce qui signifie probablement que les communes doivent présenter leurs requêtes essentielles tout en déclarant leur incapacité de prêter une plus forte assistance. Toutes les communes auxquelles ne suffisent plus les fonds et les collectes particulières, y compris le montant de la subvention fédérale, et qui sont, par conséquent, contraintes de faire des avances de fonds pour la caisse communale, reçoivent dès à présent suivant l'article 53 A. G. le 40 % comme restitution de la part de l'Etat. C'est quelque chose sans doute, mais trop peu, par rapport à la capacité contributive de bien des communes, pour réagir contre la sous-alimentation. Aussi aimerions-nous inviter les instituteurs de ces communes à se démenier et, cas échéant, à profiter, sur-le-champ, de la promesse du gouvernement.

Le secrétariat du B. L. V.

XXI^e Rapport annuel

présenté par

le Comité de la Caisse de remplacement
des Maîtres aux écoles moyennes du canton de Berne
et comprenant la période du 1^{er} avril 1918 au 31 mars 1919.

*Messieurs les membres des autorités scolaires,
Mesdames et Messieurs, chers collègues,*

« Plus la nuit est sombre,
plus l'étoile est brillante. »

L'exercice écoulé constitue une pierre de touche pour notre Caisse de remplacement. Jamais encore, elle n'a été soumise à pareille épreuve. Il n'a pas été versé moins de fr. 24,251 d'indemnités de remplacement, c'est-à-dire fr. 17,283.35 de plus que l'année dernière. Cette somme se répartit sur 96 cas. Ce n'est toutefois pas la décision de l'assemblée générale de l'année dernière, concernant la prolongation de la durée de l'indemnité, qui est cause de ce chiffre extraordinaire, car aucun remplacement n'a duré plus de 125 jours. Ce surcroît de dépenses est dû